

PAAVORO ITIONCAJIAJINIRI

CORINTOQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca mavitetapojatsica itioncacaantaqueca Paavoro itioncajiaquenerigueti tsaroventajiacarica Jesoshi choocajianquitsica quinteninintsiqui pajitatsica Corinto. Iriraquea Paavoro iriovetaca jorio, cotanquitsi irio itigarancane Jesoshi tsavetantimojiaquerica teeca irijorijoigueji itsavetantimojiaqueri Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, teetarite inquemisantajigueroji jorio itsavetantimojiavetacanarica. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaqui paperiqui (Ya. 7.57–8.1; 9.1–31; 13.1–28.31), aisa itioncacotaqueri ichoocaquegueti Paavoro Corintoqui otsapaqui Ya. 18.1–18. Tequeratagueti intioncacaanteroji ocatica Paavoro, itioncacaanquero otsipapae mavite paperi itioncajiaqueneri choocajianquitsica quinteninintsiqui pajitatsica Tesaronica aisa itioncaaantaquero iroquetica paperi itioncajiaquenerica Corintoquitica. Itioncacaaantaquero ocatica paperi ajagantsini 55, otsipatapojacaguetti iquenaguetanaquegueti quepatsipaequi itsavetantavaequerigueti Jeso quirishito. Iquenquejajitaque itioncacaantaquero guetui Paavoro ocatica paperi ichoocaque quinteninintsiqui pajitatsica Piripo choocatatsica Maseroniaqui (Ya. 20.1–2).

Ocaniqui paperiqui itsavetanqueroquea Paavoro quero icojiaquerini Aapani Irioshi aventajiacarica Jesoshi iramenajiaqueriniji quempetaca tee incovaeguishetimatempaji. Icanti Paavoro itsatacajiaqueri iroomajatatsica ichoocatimojiaquerigueti Corintoquitica, cotanquitsi imaica chooca tsatacaantamampeajatiatsica ontaniqui tsatacaantantajiguiroca teeca iroomajateji, icantajavetaca itsavetacojiaqueri Jesoshi. Iriatimpajia icantashijiacari Paavoro teequea irio itigarancane Jesoshi. Niganquiquea itioncacaantajiaquenerica Paavoro icamantajiaqueri quemisantajiatsica incapiocajiaqueri imentaquitsitepae iramitacojiaqueriniji quemisantajiatsica coguitejacojianquitsica (cap. 8–9).

1 ¹Naroguenti Paavoro itigarancane Jeso quirishito, iriotari nintacaa-quena Aapani Irioshi. Imaica noninque nontioncajiaquempiquea aviatimpajia Corintoquitica tsaroventajiacarica Aapani Irioshi aisa maasano igomajama-

jarejia choocatantaguetaroca Acaya. Iriguenti notsipataca apitsaroventariteni Timoteo.

²Namanacoventajiaquempiquea incavintsajamajajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jeso quirishito,

inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshoventajigaro taaca opajitapae.

Ishinetacagari Aapani Irioshi atsipejiatsica

³Jaameshiatsi ashineventajiaquempiriquea Irioshite Amajirote Jesoquirishito, iriotaque aisa Iriri, ancanqueriquea: "Poganejencamajata", ipintsatocomajajiacaji yoguishinejajiacaji ⁴atsipevajiacagueti cameetsanijite agavejajiaquenijite oguishinejajiaquerinijite itsipapae atsipevaetanquitsica anquempejiaquempari iriatimpa yoguishinejajiacajigueti. ⁵Quejetacaquea atsipejiaca atsipajiajirigueti Quirishito, ari onquejetaquempa aisa iroguishinejavaejjiacaji iriatimpa. ⁶Oraquea natsipejiacagueti naatimpajia iroguenti cameetsanijite iroguishinejajiaquempinijite aviatimpajia, aisa iroguentinijite irimeshiimentajiaquempiniji. Arikea oquejetaca aisa yoguishinejajiaquenagueti Aapani Irioshi iroguenti cameetsanijite pintsatimentajiaqueniji arikea inquejetacaajiaquempi aviatimpajia aisa iroguishinejajiaquempi iramenajiaquempigueti pantsipevaetaquempaquea pinquempejiaquenaquea naatimpajia natsipevaetagueti. Iroguenti iroguishinejajiaquempiquea iroonijite pantsipevаетantaquemparoca. ⁷Notsamajajiaquea pinquejijaquenagueti pantsipejiaquempagueti, arikea pinquejijaquena naatimpajia aisa iroguishinejajiaquempiquea Aapani Irioshi.

⁸Imaica, napitsaroventarijate, nonintajiaque pintsajiaquequea natsipevacea quea Ashiaqui namenajiaque aricaca nometojajiaque, namenajiavacqua teequeate nagavejajiajeji nontampishitashijajeroji. ⁹Noquenquejantavetacaca: "Imaicashatsi nometojavaeteni." Cotanquitsiquea iroguenti

oquejetacaquea imaica cameetsanijite nontsamajajiaquenijite aatoquea inchiquiojiquea naatimpa nagavejajiguitsi nontampishitashijiaquero, iriguenti naventajiaquempa Aapani Irioshi tancoretancoreitirica metojajavetaatsica. ¹⁰Arikea iriatimpa yompejiaquenaquea, jero teeca nometojantajiguempaji. Arikea inquejetanaquempa imaica irompejianaquena. Notsajiaquea quea icocaniquea iramatacojiaquenaquea taaca opaji nantsipevaequempaca. ¹¹Pamijiaquenaquea aviatimpajia pamanacoventajiaquena. Iroshequiavaequegueti amanacoventajiaquenaca, arikea onquempetaquempaquea aisa incaramirincavaequequea shineventajiaquemparineca Aapani Irioshi iramenajiaquegueti icavintsajamajajiaquena, incankequea: "Arioteesaa."

Quero ococani teeca iroantempaji Paavoro Corintoqui

¹²Noshinevejiaquenagauea nocanca namenajiaquegueti nococani nocomajamajajica acaniqui quepatsiqui, aisa teequea namataajiguempaji, pamenamajajiaquenaquea aviatimpajia noguintenitomojiaquitimpigueti. Cotanquitsiquea noquejijacagueti imaica, teequea noguijatacojigueroji itsatica caquinte, manaquea icavintsajajena intati Aapani Irioshi yagavejacaantaquenaca. ¹³Oraquea notioncijaquempiagueti maasanopae tee nomanacaguempapiroji aatonijite omanapitsajiguimpitsi pampatsajavantajiaquerogueti, manaquea pinquemamajajiaquero, noninquetari ¹⁴pintsamajajiaquenaquea querocaca nococani naatimpajia. Pitsajiaqueuna capichaji, noninque pintsamajajiaquenaquea cameetsanijite pishineventamajajinaquenajite oncoramanitapojajegueti incoraquetajategueti Amajirote Jesoshi, pinquempejiaquenaquea naatimpajia noshineventajiaquempigueti.

¹⁵Irootaquequea nopsisatantavecaca iroaqueragueti avquietime nonejajiaatem, cameetsaniji pishinevaequempa-niji mavite narejetimotajatempime.

¹⁶Nopsisaveca noanaquegueti Masero-niaqui ariuea noncoraquetaquemequea oraniqui narejetimojiapanajantempime-quea aviatimpajia. Iroompa noanaje-gueti ari narejetsitimopanajantempime-quea aisa. Iroompaquea aisa noquen-quejavecaquea nonchoocaquemegueti oraniqui nonquenapojequea aviatimpaji-aqui noanaquequea Joreaqui pincavin-tsajajavajena pojocajavajena noncogui-tejacoquempaca, ariuea pamenajia-vajena.

¹⁷¿Nopsisavecagueti arimpate tee nonquenquejamajatero? ¿Arimpate noquejejiacari teeca intsaroventempariji Aapani Irioshi icantajiguigueti manaquea icantashitatiajavajiro intati teequea irinetsanajigueroji?

¹⁸Cotanqui-tsiquea Aapani Irioshi teequea inquem-petempajia imaica, manaquea inetsana-majatiro icanqueca, ariuea noquempe-jiaca naatimpajia, teequea namatavijanteji, nocanquegueti: “Jeeje”, teequea noncantashitempaji aisa: “Tee.”

¹⁹Ariuate iquejetacaquea aisa Jesoquirishito, Irijanite Aapani Irioshi, notsavetacotaqueca naatimpa notsipata-shijiacarigueti Shirivano^a aisa Timoteo notsavetantimojiaquempigueti aviatimpajia. Pinquenquejerija iriatimpa queroca icanque icocani inetsanamaja-tiro.

²⁰Aisa oraquea icoraquequitigueti iroguenti netsanamajajiqueroquea maasanopae icanqueca Aapani Irioshi paesatoniqui icanquegueti intigaranca-queri Meshiantanquitsineca. Irootaque-quea imaica ashineventantajiacarica Aapani Irioshi acanqueriquea: “Ari netsana”, atsajiaquetari iriguenti Jesoquirishito quempetacaaguecaroca.

²¹Iriotarite Aapani Irioshi tsaroventa-caamajatacjiri Quirishito, naatimpajia aisa aviatimpajia, cameetsanijite aguijamajajueriniji aatoniji oguipaqui-jajigurotsi atsaroventajiacarigueti. Icoguijajacaji.

²²Ariuea oquejetaca iseyotacaji ocanque aatimpajia irashimajaca, jero itigarancantacajirica Ishire inchoocashirentajapijacaji cameetsanijite antsajiaquenijite irinetsa-namajajiacajiro maasanopae icanqueca.

²³Imaica pamenajiaque teequea nogueji oraniqui Corintoqui namenajia-jatempime, teatarite nonintejii noshimampojancacaajapijempa, nopsisatacojaquempitarite. Yamena-quenaeua Aapani Irioshi teequea namatavijajiguempiji arimajacatari nocanque.

²⁴Teequea irooqua noninta-jigueji noncanquempiquea pinquemi-santamajajiaquenaja naatimpajia pinetsanamajajiaqueroquea nocantajia-quempica, iroguenti nonintamajajaque nontsatacaaajiaquempiroquea otsipapae cameetsanijite pincoguitempaninijite pishinevaejiaquempanijite, iroorijite paventaventaicarigueti Aapani Irioshi pitampishirentantajianacaca.

2 ¹Irootaquequea noquenquejanta-caca aatotaja noguitsi namenajiaja-tempi cameetsanijite aatonijite noshimampojancacaajiguimpitsi ariuea noshimampojancanaquempaquea naatimpa aisa.

²Namenaquetari arigueti noshimampojancacaajiaquempi, ¿quericampate oguishinejanajenaneca? Aparo picojiacaquea aviatimpajia poguishinejajiaquenaeua, cotanquitsiquea arigueti noshimampojancacaajia-quempi ¿querocampate noncotajempani naatimpa noshinetantajempaca?

³Irootaquequea notioncantajiaquempica nocantajiaquempi pincomajamajajiana-

a 1.19 Iriraquea Shirivano icantajitiri aisa Tsirashi.

quempaja, namenaquequea noncoraque-
vetaquempagueti manaquea pishimam-
pojancacaajiaquenaquea, teetarite
irooquea nonintejí onquempetaquempa-
quea imaica, iroguentiquea noninque
poguishineajiaquenaquea naatimpa
cameetsanijite pishinetimentajiaquem-
panjite aviatimpajia aisa.⁴ Oraquea
notioncajiaquempigueti coramaniqui
taaja noshimampojancavaequea
nocanca noquenquejacojiaquempigueti,
niganquiquea niraanaca. Cotanquitsi-
quea teequea irooquea nontionquimen-
tajiguempiji noshimampojancacaajia-
quempiniji, iroguenti noninque pintsaj-
aque caaviji nopintsamajajiaquempi-
quea.

Icantajiaqueri impeacojiajemparijate peacaanquitsica covaeguisherentsi

⁵ Iriraquea peacaanquitsica covaegui-
sherentsi teequea aparo irishimampo-
jancacaguenaaji naatimpa, aviguentijia-
maja ishimampojancacaajiaquempiquea,
cotanquitsiquea teequea nonintejí
noncanque caaviji ishimampojancaca-
majajiaquempi, teequea nonintejí
nontiavaetacaantempiro. ⁶ Ariquea
picapiocajiacaguetti piconagarancaquea
picantajiaque incantimentajiqueriquea
peacaaguishetanquitsica covaeguishe-
rentsi. Itsipapae cantanquitsica aatoja
icantimentajitiritsi, cotanquitsiquea
iriguenti oshequijianquitsica cantajian-
quitsica incantimentajiqueriquea, jero
piquempejiaqueri imaica. Cotanquitsi-
quea imaica ariotapoji oncaratapoje
picantimentajiaquerigueti. ⁷ Irootaque-
quea nocantantajiaquempica imaica
pimpeacojiajemparija, aisa poguishine-
jajiajerija aatonijite otiroroncavaetana-
cari ishimampojancare irishoshoguite-
vaetanaque. ⁸ Aisa aviatimpajia noncan-
quempiquea imaica pamenacaajiajerija
picocani pipintsajiacari. ⁹ Oraquea

notioncajiaquempigueti coramani,
nocantajiaquempigueti querocaca
pincopincoitaquerini, manaquea
noninque nontsaque aricaca pinquemi-
santajiaquenaquea pinetsanamajajia-
quero nocantajiaquempica.¹⁰ Quericaca
pimpeacojiajempaca aviatimpajia,
ariequa nonquejetaquempaquea
naatimpa nompeacotajempariequeate.
Teequea querocaca incovetenaji,
cotanquitsiquea yamaenaquenaquea
Quirishito arimajaca nopeacotsitajari,
iroorijite noplantsatacojiaquempi.¹¹
¹¹ Iroguenti noquempequeroquea imaica
cameetsanijite aatoniji ochoocatitsi
ompampiatantaquempaca iragavejajia-
caji Satanashi, atsamajajiguiritar
queroquea icota iriatimpa icocani
isemajiacaji iramatavimatavivaecaji.

Icanqueri iriguenti agavejacaajiaqueri Quirishito

¹² Narejetsipojacaguetti Toroashiqui
nontsaveteroniji Quenquetsatsarentsi
Oganejencatatsica tsavetacoquerica
Quirishito, choocajia icaramirinca-
vaeque nintajianquitsica nontsavetanti-
mojiaqueri, iriguenti nintacaajiaqueri
Amajirote, oquejetetaca yashirejacota-
quena Amajirote sotomorontsi. ¹³ Cotan-
quitsiquea naatimpa noshoshoguite-
vaeca teequea nontonquivojapojempari
apitsarovenstarite Tito, ariquea nocanta-
jianajari choocajatsica oraniqui
noanaquequea Maseroniaqui.

¹⁴ Noshineventajiacariquea Aapani
Irioshi, nocanqueriquea: "Arioteesaa",
yagavejacaajiaquenatari nagavejajiaque-
riniji maasano catsimatashitarica,
notsipamajajiacaritari Quirishito,
irootaquequea yagavejacaantajiaque-
naca nontsavetacojiaqueriquea
iriatimpa, nontsitacaguitejavaetanaque-
roquea maasano quepatsi. ¹⁵ Aquempeta-
caroquea casancajencaro. Iriraquea

Aapani Irioshi ishineventajiacjiquea yamenajiacjigueti atsavetacojiaqueriquea Quirishito atsavetantimojiaqueriquea irimeshiajiaqueca aisa aatoca imeshiajiti.¹⁶ Iriraquea aatoca imeshiajiti teequea irishineventavaquemparojo, yamaquero quejetaca aajencatirogueti metojantatsica, cotanquitsiquea irirajia irimeshiajiqueca ishineventajavacaro, oquempetimotacari aajencatirogueti organijantatsica casancajencatatsica. Cotanquitsiquea ?taampate agavejanquitsineca intsaroventacaajiaquempariquea itsipapae aatogueti irioquea agavejaca-guiritsi Aapani Irioshi?¹⁷ Choocajiatrite icaramirincavaeque amatavijantajitsica manaquea itsavetantamampeajacaroquea intati, inintajiaque iraantajiaquemparo imentaquipae. Cotanquitsiquea naatimpajia teequea nonquempejiguempariji iriatimpajia, manatarite itigarancajiaquenaquea Aapani Irioshi nontsavetantajiaquero Iguenquetsatsare. Itsaquequea iriatimpa arimajaca nocantamajaque teequea namataguem-paji, iriguenti agavejacaajiaquena Quirishito.

**Irimeshiajiqueriquea maasano
tsaroventajiaquemparineca Quirishito**

3 ¹Oraquea nocantajiaquempigueti imaica, aricaca pamenajiaque naroguentica semetajatsi nocanquegueti cameetsatia nochoocavaejogui. Teequea ariquea nonquempejiguempaji imaica, aisa teequea noncoguitejacojiguempaji nontigarancacaantajiaquempiroquea paperi itioncacojiquenagueti itsipa icantacojiaquena cameetsatia nochooca-

vaejogui. Arikea oquempetaca aisa teequea nonintajigueji pintioncacojia-quenaquea aviatimpajia pintsavetacojia-quena nocomajamajajiacagueti.

²Aviatimpajiatari piquejejiacaro paperi itioncajitaquenaca, itioncajitaquea noshirequi, cotanquitsi itsajiaquero maasano, quejetaca yapatsajavanta-quero maasano. ³Manaquea piquejeta-caro paperi itioncaquea Quirishito. Teequea intioncacotenaji paperiqui, cotanquitsiquea itigarancajiaquena notsavetantimojiaquempigueti, arikea Ishire Aapani Irioshi anijatsica icantashitatiajiaquempi, jero itsatantajiacaca maasano tee namatavijanteji. Teequea intioncacotantajitenaroji mapicot aqui, manaquea oquejetaca iroguenti itioncacojiquena pishirequi.

⁴Notsamajajiaque nocantajiaquempi-gueti imaica teequea noncantashitempaj, yamaquenatari Aapani Irioshi notampaticamajajiaqueroquea, iriguentitari agavejacaajiaquena Quirishito noquejetantajiacaca imaica. ⁵Teequea noncanteji inchiquiojiquea nagavejajiaque naatimpajia nompeacaajiaquempa cameetsaripae, iriguentiquea agavejacaaji-aquena Aapani Irioshi. ⁶Yagavejacaajiaquenaquea ipeacaajiaquena tsavetantiroca iroqueraro paaquito.^b Teenicate onquejettimparojo iroquetinica tioncanquitsica mapicot aqui, ocaticaquea iroqueraro yamaqueroquea Ishire. Oratica tioncanquitsica, aatogueti inetsanajitiro aanaqueri camorecaripui. Cotanquitsiquea Ishire Aapani Irioshi yanijacaanti.

⁷Coramani itioncajiaquenerigueti Aapani Irioshi ishiraerijia maasanopae

b 3.6 Oraquea paaquito iroguenti icantamajajitirica itsipa irinetsanamajajitenerica.

Ocaticaquea iroqueraro paaquito icantajiacajiquea Aapani Irioshi irishetacotajeri igovaeguishere maasano aventaventaquejemparineca Meshiantatsica metojaventajiacajica. Ochoocaguetaquequea paaquitopae iroquetinica icanquerica Noeni, otsipa icanquerica Averaameni, otsipa icantajiaquerica ishiraerijia ichoocaquegueti Moishishini, otsipa icanquerica Taavini.

ininqueca irinetsanajiaqueca
iriatimpajia, iroguenti itioncancaro
mapicota, iroompaquea yojocaueneri
Moishishini irajaianajeneri. Iroompau-
quea icoraquevetaja Moishishini
ichoocajiaquegueti iriatimpajia tsirena-
shimpoquirerencavaetanaca icanca
ivoroqui. Querocampate incohincota-
quempani iramenajavajerigueti,
itsirencajiajapoqueritari, cotanquitsi-
quea opeitanaja. Ocaticaquea ocatica
itioncijaquenerica Aapani Irioshi
ishiraerijia iroguenti oquempetacaanta-
jaqueri maasano teeca irinetsanamaja-
jigueroji, cotanquitsiquea oraquea
yojocauenerigueti Moishishini
manaquea itsirencacaqueri. ⁸Oraquea
yojocavecanarigueti quempetacaantant-
atsica ariqueate itsirencashimpoquire-
rejacaavaequeri, iroompauqueate
yonigaimojiacajica Ishire Aapani Irioshi
ashirejiaqui caaviji anaavaequero
oganejencamajataca, ⁹otsatacaaajiacaji-
tari yamenajiacaji Aapani Irioshi
quempeca teeca ancovaeguishetimate-
mpoji. Ocaticaquea ocatica caaviji
anaaque oganejencamajataca, anaavae-
taqueroquea yamenacaajiaquerica
Aapani Irioshi ishiraerijia coramani
yamajiaquenerigueti Moishishini
itioncaquea Aapani Irioshi quempeta-
caantajiaquerica maasano teeca irinetsa-
najigueroji. ¹⁰Oganejencaveca itioncajia-
quenerica otsatacaaajiavecari quero
icotani iriatimpa, cotanquitsiquea
caaviji anaavaeque oganejencamajataca
yonigaimojiacajica Ishire Aapani Irioshi
imaica. ¹¹Yojocavecanarigueti carapo-
tsineca itsirencashimpoquirerejacaavae-
vetacari, imaicampani ¹²aatompate
oganejencamajatatsi caaviji anaama-
jaque iroaqueraca coguitatsica?
Anaavaequeroquea.

¹²Notsajiaque arimaja onqueje-
quempa, irootaquequea notsavetantajia-

quegueti noguisotoamajatantacaroca
caarica nopashiventacaantantaro.
¹³Teequea nonquempejiguempariji
Moishishini iticaacoquerogueti ivoro
paañoqui aatonji yamenajiguirotsi
ishiraerijia ompeanajempatajate otsire-
cashimpoquirerejanequi. ¹⁴Manaquea
oquejeveca oticaacagueti paaño, icocani
ishiraerijia arejevaeca imaica yapatsaja-
vantavetacarogueti iroquetinica
paaquito itioncanaqueca Moishishini tee
intsatacoterijo, quempetaca opaañotaco-
taca. Tequerataquea impaañorejacojite-
neriji, iriguentitari Quirishito paañoreja-
coquerone antsarovenquemparigueti,
ironigaajiacajiro. ¹⁵Yarejetacovaetaca
imaica yapatsajavantajiavecarogueti
itioncanaqueca Moishishini teequea
inquemajigueroji, quempetaca
ipaañoshirentacoca. ¹⁶Cotanquitsiquea
taacagueti pitsocashitanajemparine
Amajirote, impaañorejashirentacotajeri,
inquemamajaquero. ¹⁷Iriraquea
Amajirote iriotaque Ishire. Querica
ichoocashirentajiaqueca Ishire
Amajirote tecatsi omperaperaashirenta-
jemparineca. ¹⁸Arikea oquejeveca
ipaañorejacojicaji atsirencashimpoquire-
rejanaque itsirencanequi Amajirote,
icantashitatianacajitari anquejetanta-
quemparica iriatimpa, yoganejencata-
caanacaji oavaetanaque anquejemaja-
tantanaquemparica. Irioquea quejeta-
caacaroca Ishire Amajirote.

**Paavoro tampatica yoquiero
itsavetantavaequerogueti
Iguenquetsatsare Aapani Irioshi**

4 ¹Ipintsatacobiaquena Aapani Irioshi
inintacajiaquenaquea nontsavetan-
tavaequeri Iguenquetsatsare, irootaque-
quea pamenantajiaquenaca teeca
noshimampojancamajatempoji, teeca
novashiantimajigueroji. ²Teequea
noshineventemparojo isenacashijigueta-

caca guipashiventantatsica. Teequea namatavitanteji, aisa teequea noncantashitatuempoji Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Yamenajiaquenaqueate iriatimpa aisa maasano caquintejia notampaticatacotaquero notsavetantirogueti iroomajaca. ³Cotanquitsiquea arigueti omanaca Quenquetsarentsi Oganejencatatsica notsavetantajiaquea quempetaca ipashicaptisajitaqueri iguenquejanequi quemajavetavacaroca, iriguentijia omanaptsajiacaroca irirajia peajianquitsineca. ⁴Iriraquea Satanashi icantajitica “irioshite quepatsiquitica” ishamponcajashirentajiaqueri maasano teeca iraventempariji Quirishito, aatonijite yagavejajiguitsi intsajiaquero Quenquetsarentsi Oganejencatatsica. Quejetacaquea tee irinejeroji tsirencari shiacaroca iroganejencare Quirishito quempemajatacarica Aapani Irioshi. ⁵Teequea naatimpa tsavetantajatsineca, iriguenti notsavetantajiaque Jesoquirishito nocantajiaque iriguenti Imajirojiate maasano. Nantajiaqueneri Jesoshi jero nocantantajiacaca quempejiaca naroguentijiacaca paajanire, intintacaquenatari namitacojiaquempi. ⁶Iriraquea Aapani Irioshi irioquea cantanquitsi: “Ontsirenquempaja pitsecamajavetanquitsica”, aisa irioquea tsirencashirentacotacajia quemparoca quero octani iroganejencare Aapani Irioshi otsirencashimpoquierencavaetanaca ivoroqui Jesoquirishito.

Quero icoqueroni

itsaroventamajatacarigueti Jesoquirishito

⁷Quempetacaquea itejitajirogueti cavorejatatsica oganejencaro chomopitoqui ipeacaantajitacaca quepatsi. Mana noquempejiacaro chomo teeca ovegaramajatempaji, cotanquitsiquea oraquea notsavetanquea iroguenti

oganejencamajaro. Teequea taaca opaji nagavejajiguempaji naatimpajia inchiquiojita, cotanquitsiquea yagavejacaamajajaquea Aapani Irioshi notsavetantajiaquerigueti cameetsaniji intsatimentajiqueroniji teequea inchiquiojita nagavejashijiaquempoji naatimpajia, iriguenti agavejacaajiaquenaqueate Aapani Irioshi.

⁸Jero natsipevaaevacaroqueate covaeguishetacaantatsica cotanquitsiquea teequea agavejajiguenuaji, choocatirajana tsavetacotanatsinaqueate Quirishito. Aisa ochoocaveca oshequi noquenquejajiaquea teeca nontsavetemparoji quero noncoqueroni, cotanquitsiquea tee noshoshoguiteteji. ⁹Yatsipetacaavaequenaquea caquintejia, cotanquitsiquea tee intsinampirejenaji Aapani Irioshi. Aisa yoncaracaravaevequena, cotanquitsiquea tee irimetojajiguenuaji. ¹⁰Querocagueti noanoaitaqueni icatsimacatsimavaetaquenaquea iquempetacaavaequena Jesoshi inintajiaque irimetojajiaquena, irootaquequea yamenantajicaroca ariuea noquempejiacari natsipevaaevacaguetai. Cotanquitsiquea iriatimpajia teequea iragavejajiguenuaji, irootaquequea itsatantajitacaroca iriraquea Jesoshi icocani ichoocati, iriguenti agavejacaajiaquenaca. ¹¹Naatimpajia anijajajatsica, nocantacoguitani natsipevaaevacaguetai icatsimajiaquenaguetai, inintavecaquea irimetojajiaqueename irooriji noguijatacomajajaveri Jesoshi. Noquejetantajiacaca cameetsaniji namenacaajiaqueriniji maasano teequea inchiquiojita nagavejajigueji naatimpajia, irioquea agavejacaajiaquena Jesoshi notsino-metojanequi. ¹²Notsavetavvaequerigueti iroovepojaca irimetojajique-name, cotanquitsiquea aviatimpajia

piquemisantajiaqueri irootaquequea pinchoocatantajajempaca pincoguitampani.

¹³Chooca itioncacojiqueca ocanque: “Notsatajimpi naventanaquempi, irootaquequea noquenquetsatantacaca.”^c Irootaquequea noquempetantajiacaca naatimpajia imaica, notsamajajaquequea caaviji yagavejamajati Aapani Irioshi, jero nontsavetacotantajiacarica.

¹⁴Naatimpajia notsamajajaque iriraquea vochatajirica Amajirote Jesoshi imetojavetacaguetti inquempeta-caajajenaquea naatimpajia aisa, irivochajajena intspatsipaitanajena jenoqui ichoocatigueti iriatimpa, intspatatacantajiaji ironigaantajiajopo-jaji. ¹⁵Aviguentijia natsipeventajiacaca cameetsaniji inchoocajiaqueniji incaramirincatimentanaqueniji incavintsaajajaquea Aapani Irioshi, iroompapeua inchoocajiaque aisa incaramirincaequequea cantajajiquerineca: “Ariotesaa”, ariqueate iramenajiqueruea iriatimpa caaviji icavintsaajamajanti.

¹⁶Irootaquequea noquempetantajiacaroca imaica teequea noshimampojanca-majatempaj. Manaquea natsancotsinojiavetanaca, cotanquitsiquea noshirejiaqui itampishishirentacajitanajana maasano savincaguiteri, ijananeshiren-tacajitanajana. ¹⁷Notsajiaque ocatica capichajaniqui natsipevaelvecaca imaica, taampina ompeanajempa. Ompampiatantanaquempaca noshine-vtaetantajempaca ontaniqui inquitequi oganejencavaetapojajempa, noncoguitampani nonchoocajiajopojaje, anaavaeta-jero maasano natsipevaelvecaca.

¹⁸Irootaquequea teeca nonintamajatan-tajiguemparoji yamenajiguetica imaica, iroguentiquea nonintamajajiaji teeca

iramenajiteji. Maasanotari yamenajigue-tica imaica taampina onteroncaguetana-jempa, cotanquitsiquea oraqueate tequerataca iramenajiteji aatotari oteroncatsi, oncoguitepaniquea onchoocaguiteni.

Paavoro itsamajaque irimetojanajegueti iroanaje inquitequi

5 ¹Naatimpajia notsajiaque aricagueti irimetojajiquena oraquea notsinojia imaicatica avejancanajempa, mana onquempetaquemparo isoveajitirogueti quitsaarentsivanco, cotanquitsiquea onchoocataje notsinojia otsipa impeacaajempaca Aapani Irioshi inquitequi, oncoguitepani onchoocaguiteni, aatoquea oquejetajarotsi quitsaarentsivanco ipeacaacaca caquinte. ²Ocaniquiquea ocaniqui quepatsiqui noshimampojancavaeca natsipevaeca nonintantajiacaca incanta-shitatajajenaqueate Aapani Irioshi, onchoocaque notsinojia iroqueraro, onquejetajemparo tsovironaquimajaca inquitequitica. ³Onquejetajemparo aisa oitsaare noshire, nonquitsaatajempa-gueti aato nocajarashirentajitsi.

⁴Oraqueate choocatirajanaguetti ocaniqui quitsaarentsivancoqui noshimampojancavaevetacaqueate natsipevaeca, cotanquitsiquea teequeate irooqua nonintajigueji irisoveajitero, iroguentiquea noninque nonchoocatan-tapojajemparo notsovironaquitemajaca inquitequitica. Aritarite choocatirajanaguetti notsinoqui teequea nonintajigueji nometojajiaque avejancanajempa notsinojia, iroguenti nonintajiveca nojoquijipanjantero noanoaitanaque inquitequi onchoocaque iroqueraro notsinojia aatoca oteroncatsi. Ocatica-quea ocatica teequea onquishometojane-

teji, cotanquitsiquea ontaniquiquea ontaniqui noncoguitempani nonchoocajaguiteni.⁵ Iriraquea peacaajiacajica cameetsaniji anchoocajaguiteni, irio Aapani Irioshi. Irootaquequea aisa tigarancajiacajirica Ishire, atsatantajacaca irinetsanamajaquero maasano otsipapae icantaguequeca icanquegueti quero oncotaquempani oncoramanitapojagueti.

⁶Irootaquequea imaica nocantacoguitani notampishishirentanaque. Notsajiaque choocatirajana nochoocajiaquegueti ocaniqui notsinojiaqui tequeratamajaca nonconoamajatempariji Amajirote.

⁷Imaica tequerata namenajavetempariji cotanquitsiquea notsajiaque oncoramanitapojagueti namenajiaqueri, noquemisanta jiaqueri icanquegueti irajainaquenaquea iriatimpaqui.⁸ Irootaquequea teequea nontsaroacajaguemparoji nometojane, caaviji anaaque oganejencia nojocanajero notsino noanoaitanaque ontaniqui jenoqui nonconoamajapojaquempari Amajirote.

⁹Irootaquequea nonintamajajiaquequea nantajiaque inintaguetica iriatimpa cameetsaniji noshinetacaajiaqueparinijite, arigueti choocatirajanagueti notsinoqui ocaniqui quepatsiqui irooca noanoaitanaque ontaniqui jenoqui nonintajiaque nonquempejiaquempaquea imaica.¹⁰ Iriraquea Quirishito yamenamataqueroquea maasanopae taaca opaji antajiaqueca tequerataca ametojajigueji, jero oncoramanitapojagueti arejetapoja jempagueti incapiocantajajajica maasanojia, ancatintitimojiaqueri imajirontamentoqui incantajiacaji taaca ontampaticajiacaji maasano, intsitacajia caji.

Aapani Irioshi yamenajiacaji quempetaca teeca ancovaeguishetimatempai

¹¹Nocantacoguitani nontsaroacaamajajacari Amajirote irootaquequea

nopanquenapanquenaguitarini maasano caquinteja nontsaroventacaajiaquempari. Iriraquea Aapani Irioshi itsamajatiro arimajaca nocomajamajajica notsavetantimojiaquempigueti teequea namatavijiguempiji. Imaica nonintajiaque pintsajiaque aviatimpajia aisa.

¹²Oraqueate nocantajiaque imaica teequeate nonintajigueji naatimpajia semetacojajatsine noncantajiaquequea noganejencare nocojica nantajiaquenriquea Amajirote, manaquea noncantajiaquempiquea aatoniji pipashiventacaajiganatsija, manaquea pishineventajia quenaquea cameetsaniji pagavejajiaque niji pimativicacajajiquerirajia cantimanajianaca. Iriatimpajia isemejiaque, cotanquitsiquea manaquea itsaroventamampeajiaca intati.

¹³Oraqueate yamenajiaquenagueti iriatimpajia manaquea noshoncacojiaca, teequea noshoncacojiguempaji, iroguenti nantajaguitinirini Aapani Irioshi noshinetacaajiaquemparinijite. Oraqueate notsatacamajajiaquempi gueti aviguentijia noquenquejacojia queca cameetsaniji pintsaroventamajajianaquemparinijite Aapani Irioshi.

¹⁴Ipintsamajajiaquenaquea Quirishito icavintsajamajajiaquenaquea, irootaque quea tigarancavaquenaca. Oraqueate imetojaventajiacajigueti Quirishito quempetaca aricaca ametojajiaque aatimpajia.¹⁵ Imetojaventajiacaji maasano cameetsaniji imaica aatimpajia yanijashirentacaajiaqueca aato asavica ventajajiro anintajiaqueca, iroguenti asavicaventajiaque inintaguetica iriatimpa metojaventajiacajica arikea ipochatanaji.¹⁶ Irootaquequea teeca namenantajiguemparica itsipajia quejetaca yamenajiaqueri teeca intsaro ventempariji Aapani Irioshi, teequea irooqua noshineventimentempariji aricaca yanaajencavaevetaca irooca tee.

Ariquea noquempetacaajiavecari
Quirishito coramani manaquea namena-
jiavecari tee iriomajateji, cotanquitsi-
quea teequea nonquempetajempaji
imaica.¹⁷ Irootaquequea noncantantajia-
quempica imaica iriraquea tsipashiren-
tacarica Quirishito imaica, iroaquerashi-
retanaji icantanaja. Teequea inquem-
petajempaji coramani, icantashitatianaja-
tari, maasano iroaqueratimotanajiritari.

¹⁸ Irootaquequea quempequeroca Aapani
Irioshi imaica. Itigarancaqueri Quirishito
iraajavajajinjite, yovetsinrantantajajajica.
Imaica intintacaajiaquenaquea nontsavetan-
timojianaqueri maasano irovetsinrantantajia-
ajemparica.¹⁹ Itigarancaqueriquea
Quirishito coramani acanqui quepatsiqui
irovetsinrantajiaqueriniji quepatsiquitica
cameetsaniji iramenajiaqueriniji quempeca
teeca incovaeguishetimatempaji. Imaica
intintacaajiaquenaquea naatimpajia
nontsavetantero quenquetsatsarentsi
vetsinrantantsica.²⁰ Irootaquequea imaica
itigaranquimenquenaca Quirishito
noncantajiaquempi intintacaaquempica.
Manaquea nonquenquetsatacaciajiaquempi
quempeca irioca cantanquitsica Aapani
Irioshi. Intsishiatsi ininque Quirishito
pivetsinrantajajerija Aapani Irioshi.

²¹ Iriraquea Quirishito teequea incovaegui-
shetimatempaji, cotanquitsquea icatsima-
timenqueri Aapani Irioshi agovaeguishe-
reja, iquempetacaacari covaeguisheri
cameetsaniji irimetojaventajiacajiniji
aatimpajia. Arikea iquempetaquero
imaica Aapani Irioshi cameetsaniji
aventaventaiquempariniji Quirishito
iramenajiacajiniji Aapani Irioshi quempeca
teeca incovaeguishetimatempaji.

6 ¹Naroguentijia amitacojiaquempica,
6 irootaquequea noncantantajiaquem-
pica imaica, shoshoi pitsaroventamam-
peajatijsiate intati, pipomatsajigurotsi-

jate icavintsajacotaquempigueti Aapani
Irioshi.² Icanquetari:

“Oraquea aapojacaguetti savincagui-
teri ocameetsatantanacaca
nonquemaquempi, noquema-
quempiquea.

Aapojacaguetti savincagui-
teri naantavajimpica, arikea
nocavintsajitsitimpiquea.”^d

Imaicaquea imaica jac aapojaca
ocameetsatantanacaca inquemaquempi-
quea, imaicaquea aapojaca iraantava-
jempica.

³Teequea nantajigueji taaca opajita
intivashirentajitaquempaca aatonijite
icantaguishetacojigana nontsavetantajia-
quegueti. ⁴Maasanopae taaca opaji
nantajigui manaquea nocomajamajaca-
queate cameetsaniji nonigaajiaquempa-
riniji maasano arimajaca naroguentijia
intintacaajiaqueca Aapani Irioshi
nontsavetantaqueroquea Iguenque-
tsatsare. Manaquea natsiperejaguitaroni
taaca opajitapae coraquetashijiaque-
naca: yatsipetacaajitaquenaquea,
oconoaca nocoguitejacovaejiaca,
natsipevaecaquea. ⁵Itavatavaavaejiaque-
naquea catsimajiaquenaca, oconoaca-
quea manaquea isantanatacojitaquena-
queate. Ochoocaque manaquea itiavaeji-
apojana icatsimajiaquenagueti. Nantaji-
aque oshequi, otiavaetanaquenaquea
pochoquirentsi manaquea aisa aajiae-
tanaquenaqueate notase. ⁶Cotanquitsi-
quea nococaniquea nocomajamajajica,
aisa notsamajajaque iroomajatatsica.
Natsipetacovaecari catsimajiaquenaca,
aisa nocavintsajamajajiaqueriquea
maasano, ichoocashirentajiaquenatari
Ishire Aapani Irioshi yagavejacaajiaque-
naqueate. Arimajaca nopintsatantamaja-
jiaca. ⁷Nocantacoguitani taaca nocanta-
jiaque arimajaca notampaticamajaque-

d 6.2 Is. 49.8.

roquea teequea namataajiguempaji. Aisa icocani yagavejacaajiaquenaqueate Aapani Irioshi. Oquejetataca nashimirtajiaica, najiricaquero nogotsirote notincamijempequiqui aisa noguishorite najampatequi aatoniji taaca quempevetaacagana.⁸ Oconoacaquea ishineventajitaquenaquea, oconoacaquea manaquea intajitaque iroguiplashentajitaquena. Oconoacaquea icantaguishetacojitaquenaquea, oconoacaquea itsavetacojitaquena cameetsa. Oconoacaqueate aisa manaquea icantashijitaquenaquea: "Iriguentija amataatsica", cotanquitsiquea nocantacoguitani notampaticamajataqueroquea teequea namatavijanteji.⁹ Oconoacaquea ariqueate icantashijitaquenaquea: "Tee intsajiteriji", cotanquitsiquea maasano notsavetantimojiaqueca itsamajajiaquena quero nocojigani. Nococani nopajiavecaroquea nometojane, cotanquitsiquea choocatasitrajana nochoocajiaji. Itavatavaajivetaquena, cotanquitsiquea tee irimetojajitenaji.¹⁰ Noshimampojancajiaveca, cotanquitsiquea nococani noshinevaeca. Teequea nashintajiatempoji, cotanquitsiquea quempeca iroguentica naajarantacaajiacari itsipapae icaramirincaeque, irooriji nopaguensejanequeri. Teequea taaca opaji nashintajiguempaji naatimpajia, cotanquitsiquea Aapani Irioshi icavintsajamajaquenaquea, jero quempetaca naroguentica ashintajiga-roca maasano.

¹¹Corintoquiaquitica, nocamanquempi-quea maasanopae, teequea taaca opaji nontsititmateji, nopintsamajajiaquempi.¹² Teequea nomashitsatapitsatimojiguempiroji pintsatagantsi nopintsajia-quempigueti, aviguentija quejejian-

quitsi, tee pimpintsamajajianaquenaji naatimpajia.¹³ Imaica noncantajia-queMPI quempeca aviroca nirijanijiate. Nonintajiaque pimpintsamajajiaquena-quea, pinquempejiaquenaquea naatimpajia nopintsamajajiaquempi.

Aatimpajia aroguentijia itsovironaquite Aapani Irioshi

¹⁴ Quejetaca irira ashintarica caapironcaari aato itsipatacaantari tampishitatsica aisa teeca intampishiteji titonquirontsiqui ishiguitiqui, ari pinquejejiaquempa aato pitsipamajajigari caarica tsaroventari Aapani Irioshi, teequea arikea pinquejetavacaaji-guempaji. Iriraquea comajamajaiatsica ɿarimpate iragavejajiaque intsipatsipa-quempari savicaventajigueroa covaeguis-rentsi inquemavacaajiaquempaquea?
iAatotarite yagavejitsi! ɿArimpate agavejaque tsirencari onconoquemparo pitsecari?¹⁵ Quempeca Quirishito ɿarimpate iragavejaque inconoquempari Veriari^e inquemavacaajiaquempaquea? iAatoquea yagavejitsi! Arikea iquempetaca aisa tsaroventajaiatsica ɿarimpate iragavejaque intsipatsipa-quempari caarica tsaroventatsi inquemavacaajiaquempaquea? iAatotarite yagavejitsi!¹⁶ Oraquea itemporote Aapani Irioshi, ɿarimpate ocameetsataque inchoocatantajiguemparo ipeajitica irioshivijirents intati? iAatotarite ocameetsati! Aatimpajia aroguentijia itemporote Aapani Irioshi anijaguitatsica.^f Icanque Aapani Irioshi:

"Nonchoocatimojiaqueri nontsipa-tsipa-quempari;
iriatiimpajia impeaquenaquea Irioskite
intsaroventajiaquempaca,
naatimpajia nashintajiaquempaci."^g

¹⁷Irootaquequea icantantacaca aisa Amajirote Irioshi:

^e 6.15 *Veriari*. Jero otsipa ivajiro imajirote ampatsinipae, icantajitiri aisa Satanashi. (Iguenquetsatsarequi quimajarerititoncrajiquero *Belial* ocaniqui.) ^f 6.16 1 Co. 3.16; 6.19. ^g 6.16 Irev. 26.12; Jer. 32.38; Esq. 37.27.

"Pintsinampirejajianajerija pisotoa-pitsapanajanteri,
pomporoguijashijianajempajate.
Aato pantajiguiro covaeguis-rentsi.

Pinquempejiaquempagueti imaica-naatimpa noshineventajava-quempi."^h

¹⁸ "Ariquate nompeaqueampaquea Piri,
nompejaiaquempiquea nirijanijiate
aisa orijanijia.

Ariquate icanque imaica Amajirote
Agavejamajatscica."ⁱ

7 ¹Imaica, nopintsajiacaca, atsajaquero ocatica icanqueca Aapani Irioshi irinetsanaqueca, iintsijate ampishoncamajajianaqueroquea maasanopae covaeguisherentsipae irooca aquenquejaguishejiaqueca irooca apeacaaguishejiacaca, maasanopae covaeguishetakeroneca atsino irooca ashire, manaquea antsaroacaajiaquemparija Aapani Irioshi ancomajamajajinaquempa, isaancashirencajitarite.

Paavoro ishineventajiacariquea Corintoquitica

²iPishinetacaamajatenaja pimpintsamajajiaquenajate! Naatimpajia teequea quericaca noncotimajigueriji, teequea querica noncovaeguishetacaimatemppaji, aisa teequea querica namatavijimajigueji. ³Teequea irooqua nontionquimentajiguempiji noncantajiaquempiquea pipeacaaguishejiacarogueti covaeguisherentsi. Nocantajiaquempiquea coramani nopintsamajajiaquempiquea oshequi. Notsajiaque ancoquempani antsipatavacaajiaquempaquea choocatirajajajigueti irooca ametojajajajegueti ancoquempaniquea antsipata-vacaajiaquempaquea. ⁴Notsamajajiaque-

quea piquemisantajiaquenaquea jero noshineventantajiaquempica. Natsipevaevetacaqueate cotanquitsiquea nocantacoguitani noshinevaeca, aviguentijiaquea shinetaacaajiaquena.

⁵Irooqua narejejiacaguetti Maseroni-aqui teequea nomagoremagorejiteji, ichoochajiaque icaramirincajiaque catsimajiaquenaca teeca intsaroventajiguempariji Quirishito. Aisa noshoshoguitejiaqua nocanca notsaroaneguintavaetanaquequea. ⁶Cotanquitsiquea Aapani Irioshi ishinetacaantatarite ishimampojancajitaguetti, ishinetacaajiaquenaquea namenajiajavajiriguetti icoraquetaji Tito. ⁷Teequea aparo noshinejiaquempaji namenajiajavajiriguetti, manaquea aisa icamantajiajapana pishinetacaajiacari iriatimpa, aisa pinintajigi pamenaajajena, pishimam-pojancacovaejiacaroquea notioncaciaquempica coramani pishoshoguitetimen-tajiaqueroquea pintajiaque pinetsanamajajiaqueroquea maasanopae nocanta-jiaquempica cameetsaniji pishinetaca-jaijenaniji. Iroompaquea irooqua noquemavaquitiguiquea noshinemajata-nacaquea nocanca.

⁸Coramani notioncaciaquempiquea noshimampojancacaajiaquempiquea, ariquea noquemacojiaquempiguetti noshimampojanquitsitanacaqueate naatimpa aisa. Cotanquitsiquea teequea oncantacoguitempani noshimampojancaguitempani, ariquate piquempejiaaca aviatimpajia teequea pincantacoguitempani pishimampojancaguitempani.

⁹Imaica shinevaetajana. Teequea irooqua noshineventempajipishimam-pojancajiacaguetti, iroguenti noshinevenca namenaquequea pishimampojancavaetanacaguetti pamenaajiaqueguetti pipeacaaguishejiacaro covaeguisheren-

h 6.17 Is. 52.11. **i** 6.18 2 Sam. 7.14; 1 Crn. 17.13.

tsipae, iroompaquea picantashitatijaianaja. Oraqueate piquempejiacagueti imaica picantashitatijaianacagueti manaquea pishinetacaajiacari Aapani Irioshi. Irootaquequea noshinevaetanacaca namenaquequea teequea ariquea novashiantacaajiguempiroji pitsaroven-taijacarigueti.¹⁰ Oraquea shimampojan-carentsi inintica Aapani Irioshi irooqua ashimampojancacotaquemparogueti aguempevaere avashiantanajero cameetsaniji irishetacojacajinijite iraajavajaji aatoniji apejaiga. Oratica-quea shimampojancarentsi aato aquenquejacotiro: "Aatomesano noshimampojancame." Cotanquitsiquea irishimampojancashitanaquempagueti intati irirajia teeca intsaroventempariji Aapani Irioshi, mana irimetojashirenta-naque.¹¹ Aviatimpajia arimaja ishimam-pojancaajiguimpi Aapani Irioshi yamenajiaquempigueti pipeacaagushe-vaeclarquea covaeguisherentsipae, iroompaquea pinintamajajiaque pintsaroventajianaquempari pincomaja-majajianaquempa, osemajencatacaa-ja-naquempi pamenaquerogueti ipeacaaguishejicaca, aisa pitsaroajianaque. Iroompaquea pinintamajajiaquequea noanaque nontsipatsipaquetuquempi, cotanquitsiquea iroquetitaquea pininta-majatanaquequea pintampaticamajajia-queroquea nocantajiaquempica. Imaica-quea imaica pinetsanamajatanaquero-quea maasanopae, tee anejeroji querocampate incatsimatimentajia-quempica Aapani Irioshi, jac comajama-jajiaquempica. ¹² Oraqueate notionca-jaquempica teequea aparo nonquen-quejajigueriji irira peacaagushetanqui-tsica covaeguisherentsipae, iriguentica aisa ishimampojancacaacaca. Aviguenti

noquenquejajiaque aisa noninquequea pintsamajajiaque yamenaquempitari Aapani Irioshi arimajacaca pipintsama-jajiaquenaquea.^j

¹³Imaica noquemacojiaquempiquea piquempejiiquerogueti imaica pishine-ventajiaquena, irooqua shinetaacaajia-quequea, cotanquitsiquea caaviji noshinevaetanaca namenajavajirigueti Tito cameetsa icoraquetaji ishinevaeta-poja, aviguentijiaquea shinetaacaajiacari, paajjavaqueri cameetsa pinetsanajava-queriquea.¹⁴ Oraquea tequeratagueti nontigaranqueriji Tito oraniqui aviatim-pajiaqui nocanqueri: "Noshineventajia-cari tsaroventajatiatsica Corintoquiaquitica, notsaque cameetsa iraajavajempiquea." Arikea imaica yamenajiaquempigueti itsaque arimajaca nocamanquerica teequea namatavijeriji, manaquea noquempejiaqueempi aviatimpajia teequea namatavitempiji.¹⁵ Imainaquea imaica iriatimpa caaviji ipintsajia-quempi, yamenaquequea piquemisanta-majajiaqueriquea taaca opaji icantajia-quempica, aisa paajjavaqueri cameetsa, pishineventajiavacari.¹⁶ Naatimpa aisa noshineventajiaquempi oshequi notsaque pinintajiaque pincoquempani pisavicaventajiaquero inintaguetica Aapani Irioshi.

Icavintsajantajiaque Maseroniaquitica

8 ¹Imaica, napitsaroventarijate, noninque noncamanquempiquea quero icocani Aapani Irioshi icavintsaja-jiaquerigueti tsaroventajatiatsica capiocau-tenquitsica quinteninintsipaequi Maseroniaqui, jero arikea iquempe-jiaca iriatimpajia ipintsantajiacaca.
²Yatsipejiavequea iquemisantajiaque-gueti, cotanquitsiquea ishinejiaca

^j 7.12 Ochoocataquetari otsipa paperi iguenquetsatsarequi guiriego ocanti ocaniqui: "pintsamajajiaque yamenaquenatari Aapani Irioshi arimajacaca nopintsamajajiaquempi."

icanca. Teequea irashintajavetempaji cotanquitsiquea icavintsajantajiaque quempeca iroguentica yashintajiac. ³Namenaquequea naatimpa manaquea yaagarantajiaquequea imentaquitsitepae itigarancacaantajiaqueneri irapitsarovertarrijate coguitejacovaetanquitsica. Teequea irioqueate iraagarantajigueji choocagarantajatsica ichocataji teeca incoguitejacotempariji, yaagarantajiaque aisa icoguitejacovetacaca iriatimpajia. ⁴Iroompaquea inchiquiojita icantacantajiaquenaquea inintajiaque-gueti inquejejianaquempaquea iriatimpajia incavintsajajiaqueri irapitsarovertarrijate guntenijiatsica Jerosarequi. ⁵Cotanquitsiquea teequea aparo irinintajigie incavintsajajigueriji irojocagarantajiaqueneri imentaqui, manaquea inintamajajiaque irantajiaque taaca opaji ininque Aapani Irioshi, aisa inintamajajiaque iramitacojiaquenaquea naatimpajia aisa, irootaquequea ininque Aapani Irioshi. Yanaitsipojanaroquea noquenquejajiavetacaca. ⁶Jero noquen-quetsatacacaancarica Tito iroanaque-queate oraniqui iramijajatempi paagarantajiae itsipa pimentaqui-tsitepae pintigarancajajenerija papitsarovertarrijate pinetsanajajerojate pipariajiavetanacaca coramani icantajiaquitimpica yoquitigueti yamenajiaquitimpigueti. ⁷Aviatimpajia caaviji picojiaca, caaviji pitsamajajiaque inetsanamaja-queroquea Aapani Irioshi maasanopae icantaguetica. Pitsamajajigui pitsavetantajiaquerogueti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, aisa pitsamajajiaqueroquea queroca ocanque. Pishineventamajacaroquea pantavaequenerigueti Amajirote, manaquea aisa pipintsamajajiaquena-

quea. Imaica noninque aisa pinetsana-majaquero ocatica pincavintsajantegueti pojocashigueta canarigueta itsipapae.^k

⁸Cotanquitsiquea teequea noncantajiguempiji: “Iintsijate pinetsanamajajiaqueroya.” Manaquea noninque nonquenquejaca jiaquempiroquea quero icojiacani icavintsajantajiaqueguedeti itsipa papitsarovertarrijate pinquejetantajianaquemparica aviatimpajia, irootarite intsamajatantajitanaqueemparoca arimajaca pipintsatantajianaca. ⁹Pitsajiaquequea icavintsajamajapem-piquea Amajirote Jesoquirishito. Yashintamajavetacaroquea iriatimpa maasano coramani, cotanquitsiquea yojocapanajantiro iquempetacotapoja-cari teeca irashintimatempajia cameetsa-niji incavintsajajiaquempiniji aviatimpajia, inquempetacajaaquempiniji ashintavaejatiatsica.

¹⁰Imaica namenaque cameetsa pinetsanajajiaqueroquea pipariajianacaca coramani cameetsaniji pishinejiaquem-paniji, aviguentijiaquea nintajianqui-tsica iroaqueragueti paagarantajajeneri pimentaqui-site, iroompaquea ariquea pipariajianacaroquea. ¹¹Imaica pincoquempanija paagarantajiaquene-rija pinetsanajajiaqueroquea pipariajiana-caca aviatimpajia iroaqueragueti, pishineventajiacarotari. Inchiquojijate pinquenquejajiaqueroquea aviatimpajia querocaca pagavejajiaque paagarantajiaque. ¹²Arimajacagueti netsana pininta-majajiaque pojocantajiaquequea, irishineventajiaquempiquea Aapani Irioshi querocaca pojocantajiaque. Iriraquea ashintamajatanquitsica irojocantajiaquequea oshequi. Iriraquea teemajaca irashintempajia capichajaniqui

k 8.7 Pamenero 1 Co. 16.3. Icantajiaque Corintoquitica inintajiaque impintsatacojiaquempari irapitsarovertarrijate Jerosarequitica iraagarantajiaqueneri imentaquitsitepae intigarancajiaqueneri.

irojocantaque, teequea incanteji Aapani Irioshi pojocantajiaquequea teeca pashintempaji.

¹³Teequea ariquea noncantajiguempiji pincavintsajajiaquerijate itsipapae papitsaroventarijate cameetsaniji onchoocauenijite icoguitejacojiacaca iriatimpajia ariquea aviatimpajiaquea atsipejianquitsineca pincoguitejacovae-guitempani. ¹⁴Iroguenti noninque pinquempetavacaajiaquempaquea. Imaicaquea imaica aviatimpajia pashintajiac aero picavintsajantajiacarica papitsaroventarijate, cotanquitsiquea iroompaquea ariqueate avirogueti coguitejacojianquitsineca irioqueate cavintsajajajempineca. Pinquempetajia-quempagueti imaica ariquea iroguenti manaquea pinquejetavacajiaquempa. ¹⁵Otioncataritarie: "Iriraquea aamajatan-quitsica teequea onchoocatajeji choocatatsica. Arikea iquempetaca aanquitsica capichajaniqui teequea interoncactempaji."¹⁷

Iroajate Tito iramenajajateri

¹⁶Noshinevencari Aapani Irioshi namenaquequea iquenquejacaqueriquea Tito iquenquejacojiaquempi iquempetaquenaquea naatimpa noquenquejacojiaquempigueti. ¹⁷Jero ishinevaetantacaca nocanquerigueti nonintaveca iroajateja iramenajia-quempi, irootaquequea inintamajaque iriatimpia. ¹⁸Nontigarancajiaqueri aisa itsipa papitsaroventarite intsipatana-quempaca. Ishineventamajajiacari maasano tsaroventajatiatsica capiocapini-jatiatsica, icamantacojiaqueriquea yamenajiaqueriquea caaviji itampishiventamajauero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. ¹⁹Cotanquitsiquea teequea aparo onchoocateji ocatica,

inintacaajiaqueriquea aisa nontsipatana-jempari oncoramanitapoajegueti naajianaquenerigueti imentaquipae pojocashijiaquenemparica coguitejacoji-anquitsica. Arikea nonquempejiaquem-paquea imaica cameetsaniji iramenajita-queriniji Amajirote caaviji icavintsajan-tavaeti arikea irishineventajitaquem-pari, aisa cameetsaniji iramenajitaque-roja arimajaca nonintajiaque naatim-pajia noncavintsajajiaqueriquea apitsaroventarijate. ²⁰Noshinevaeca intsipatsipaitanaquenaquea aatoniji icantaguishetacotimentanaritsi imentaqui iriraquea aagarantajiaque-rica. ²¹Teequea aparo nonintajigueji iramenajiaquenaqueate Amajirote nocomajamajaca, iroguentiquea nonintajiaque intsamajajiaque caquinteji aisa.

²²Imaica nontigarancaqueri aisa itsipa apitsaroventarite intsipatsipaitanaquem-pari, namenamajajiaqueriquea iriguenti caavijica itsaroventamajatari Aapani Irioshi. Aisa nocamantaqueri caaviji pinintajiaque pincavintsajajiaqueri papitsaroventarijate, irootaquequea inintantacaca iroaquite oraniqui iramenajiaquitempi. ²³Iricatica Tito, iriguenti notsipamajare nantinirigueti Quirishito noconoajiaquempigueti. Irirajia apitsaroventarijate intsipatsipai-tanaquempaca iriguenti itigarancajia-queca tsaroventajatiatsica capiocapini-jatiatsica gunteninintsipaequi. Iriatimpajia caaviji itsaroventamajatariquea Quirishito. ²⁴Irootaquequea noncantan-tajiaquempica imaica netsanaja paamajajiaavaqueri cameetsaniji intsajia-queniji maasano tsaroventajatiatsica capiocapini-jatiatsica arimaja notampaticamajaueroquea nocantajiaquerigueti caaviji pipintsamajatantaca.

**Inciapiocajiaqueri imentaquitsite
intigarancacaantajiaqueneri
irapitsaroventarijate**

9 ¹Nocantajiaqueuempi imaica cotanquitsiquea notsaque teequea pincoguimentacojiguemparojo nontioncajiaquempiquea noncantajiaquempi paagarantajiaquenerijate pimentaquitsitepae papitsaroventarijate. ²Notsamajaque caaviji picavintsajantajiaque. Nocantantajiacarica apitsaroventarijate Maseroniaquitica pinintamajajaquequea aviatimpajia quintenijiatsica Acayaqui paagarantajiaqueneriquea pimentaquitsitepae Jerosarequitica, pipariavaetanacaroquea otsipaniqui ajagantsiniqui. Oraqueate iquemajiaquegueti iriatimpajia ariqueate intintagarantajiaque inquempejiaquempiquea aviatimpajia iraagarantajiaqueneriquea iriatimpajia aisa. ³Irootaquequea imaica nontigarancantajiaquemparica apitsaroventarijate iramijiaquempiquea paagarantajiaquerigueti aatoniji manaquea intati noncamanqueri Maseroniaquitica pinetsanajiaqueroquea maasanopae. ⁴Noncoraquetquetarite namenajiaquempiquea aricaquea nontsipagarantajiaquempari Maseroniaquitica. Oraqueate noncoraquecoraqueivequempagueti arigueti namenajapirojempiquea teequea pinetsanamajajigue-roji nocantajiaquerica, manaquea ovashiventajavaetanaquenaquea, ariqueate pinquempejiaquempaquea aviatimpajia ovashiventajavaetanaquempiquea. Iroompaquea noncanque: “Arimpate nocanque irinetsanajiquerojate maasanopae.” ⁵Irootaquequea namenantacaca aricaquea cameetsaca nontigarancajiaqueri iriatimpajia apitsaroventarijate iriquetitaquea oahoaitanquitsineca iramenajiaquempiquea iramijiaquitempi paagarantajia-

querigueti pimentaquitsitepae pinetsanamajajiaqueroquea picantajiaqueca coramani. Pinquempejiaquempagueti imaica intsajiquereroquea inchiquiojita aviatimpajia pinintajiaque pincavintsa-jantajiaquequea, teequea naatimpajia cantajiguempironeca.

⁶Iintsija pinquenquejajiguerojate ocatica:

Quericaca vintyacatsica capichajaniqui,

capichajaniqui iraaje.

Iriraquea vintyacamajatatsica, oncarapiovaetanaquequea iraaje.

⁷Inchiquiojiquea pamenajiaquempa aviatimpajia querocaca incarajigueni pimentaquitsite pinintajiaque pojocagarrantashitantempa, irooqua pojocantajigue; cotanquitsiquea aatoja picatsimajencatacojiguiritsijate pojocantajiaquegueti. Aisa aatoja irooqua pojocantantajiga pamenajiaquegueti incantajitaquempi: “Pojocantetsija.” Iriraquea Aapani Irioshi iriguenti ishinevenca shinevencaroca irojocantavaetaquequeate. ⁸Yagavejaquequea Aapani Irioshi incavintsjamajajiaquempi cameetsaniji pagavejajiaqueniji pincantacoguitempani pincavintsa-jantajiaque aviatimpajia aisa. Irioquea oshequiajempirone pincoguitejacojia-quempaca onchoocatantaquempaca otsipa cameetsaniji pojocagarantajiaqueneri coguitejacovaetanquitsica.

⁹Otioncacatari:

“Ipintsatacotacari coguitejacovae-tanquitsica yojocaguetaqueneri; itampaticamajataquero yoquiero, ariquea incantacoguitempani.”

¹⁰Iriraquea Aapani Irioshi iriotaquequea jocaqueneri vintyacatsica oitsoqui aisa ishecaguetacaca, ariquea inquempetacaaquempiroquea aviatimpajia aisa, iroshequiaqueroquea pashi pincavintsa-jacomajatantanaquemparica itsipajia.

¹¹ Arimajaca iramitacoguetaquempiquea Aapani Irioshi onchoocamaqueniji cantashitatiaguetatsica cameetsaniji pagavejajiaqueniji pincoguitempani pincavintsajantajaque. Oraqueate arejetapojaquempagueti naajianajenerigueti paagarantajiaquenerica papitsarovertarrijate irishineventamajajitaquempriquea Aapani Irioshi incantajiaque caaviji ipintsamajatantaca. ¹² Aritarite pojocantajiacanarica, teequea mana pojocajigueneri intati icoguitejacojia-caca igomajamajarejia Aapani Irioshi, irooqua onquenantaquempaca aisa incantantajiaquemparica: "Arioteesa, Aapani." ¹³ Arikeate iramenajiaque-gueti pintigarancacaantajiaqueneri pimentaquisite intsajiaque teequea pimashitsajiguempaji manaquea pipintsajiacariequa iriatimpajia aisa maasano tsaroventajatisca, ariuea irishineventajiaquempriquea Aapani Irioshi iramenajiaquetari tee pincantashijiguempaji intati: "Noquemisanta-quero Quenquetsatsarentsi Oganejen-tatsica tsavetantaquerica Quirishito", iroguentiquea iramenajiaque arimaja pitsaroventamajajiacari Quirishito pinetsanamajajeroquea icanqueca. ¹⁴ Arikeate iramanacoventajiaquempiquea impintsamajajiaquempi iramenajiaquempigueti picavintsajajiaqueri, iriguentitari chagashirentajiaquempi-quea Aapani Irioshi piquempetantajiac-roca imaica. ¹⁵ Jaameshiatsi ashineven-tajianaquemparija Aapani Irioshi, ancantajiaqueri: "Arioteesa", caavijitari ipintsamajatantaca!

Icanque Paavoro iriguenti tigarancaqueri Quirishito

10 ¹Imaica naatimpa Paavoro noncantajiaquempigueti nonin-tacotaquempica, noninqueuea nonque-jetaquempari Quirishito yatsipetacovae-

tagueti icavintsajantigueti. Icantacojive-taquena notsaroanaque nochoocatimoji-aquempigueti, cotanquitsi nochoocaque-gueti osamani notampishivetaca.

² Nonintaquequea nonchoocatimojia-quempigueti aato noshiramparitimoji-guimpi noncantomajajiaquempiniji, irirampani jivetanquitsica noguijataco-tiro iquenquejaguetaquica caquinte, arica irioquea noncantomajajipojaque.

³ Arimajasacanica naroguentijia caquinte, cotanquitsiquea teequea nonquempejiguempariji itsipajia caquinte nashimirintempagueti. ⁴ Nashimirintamentopae teequea onquejetem-paroji yaventajiacaca teeca intsaroven-tempariji Aapani Irioshi, iroguentiquea navenga itampishica Aapani Irioshi, nagavejantacarica tampilijiavetatsica.

⁵ Nagavejajiaqueriquea maasano teeca irishineventemparoji Iguenquetsatsare Aapani Irioshi manaquea itampishitashi-javetavacaroquea. Jero yagavejacaantajiaquenaca cameetsanijite nomajereta-cajiaqueriniji maasano ticatcaaqueri-neca itsipajia aatoniji itsajiguiri Aapani Irioshi. Iquenquejaguetaqueca caquinte oquejevecariequa ashimirintavecajica aajiavaqueca. Yagavejacaajiaquenaquea aisa Aapani Irioshi nagavejajiaqueri-quea quenquejagushejiatsica covaegui-sherentsi cameetsaniji aatoniji iquenquejagushevaetajitsi irioquea inquemisantamajajianaque Quirishito.

⁶ Iroquetitaquea noninque pinquemisan-tamajajianaqueriquea, iroompaquea noncantimentsijiguempriquea irirajia maasano pigatsatagarica.

⁷ Aviatimpajia pijijiaqueji pitsajiaque, cotanquitsi tee pamenamajajigueroji. Cotanquitsiquea choocagueti amenan-quitsineca iriguenti tigarancaqueri Quirishito, iintsijate intsque iriatimpa itigaranquitsijianaquea naatimpajia aisa. ⁸ Choocagueti quenquejashitanquitsica:

“Mana isemetaque”, nocantajiaquempi-gueti iriguenti tigarancajiaquenaquea Amajirote, cotanquitsiquea teequea ovashiventajenaji nocanqueca, arimaja-catari iriguenti tigarancajiaquenaquea yagavejacaajiaquenaqueate nontsatacayaquempi arimpaqueate pintaroven-tamajajianaquempari pintspatavaca-a-majajianaquempa, aatoquea nopeacota-cajaiguimpiro pitsaroventajaciagueta-pincampanajante pintsinampirejavaca-a-jianaquempa. ⁹Teequea nonintejionquempetimojiguempi notioncrajia-quempi nomintsaraojiaquempiniji.

¹⁰Iconoagarantajiacatari icantajiaque: “Oraquea itioncrajianaqueca Paavoro ooqueate itampishijaniquique icatsima-jiaquenaquea, cotanquitsiquea oraquea ichoocagueti quempeji itsaroaque teequea intampishiteji, aisa teequea intsatimateji inquenquetsateji.” ¹¹Cotanquitsiquea imaica noncantajiaqueriquea irirajia cantajanquitsica imaica, noncoraquequegueti oraniqui aviatimpajiaqui, ariquestate nonquempetacaajia-quemparo notioncrajiaquempica nontam-pishimajaquequea noncanquempa.

¹²Naatimpajia aatoja noquempejigartsi irirajia aventajatsica cantajatsica: “Notsajiaque nocanca”, inchiquoitaja icantajiaja iriatimpa. Iriatimpajia yamenavacaavetaca ijiqueji irioji cameetsari, cotanquitsiquea teequea intsatimateji taaca opaji cameetsata-tsica, aisa taaca opaji covaeguisheta-tsica. ¹³Naatimpajia teequea nonintajigueji nosemejigue nonquempejiaquem-parimequea iriatimpajia. Oraquestate nocantacojiaquerogueti nantajiaquene-rica Amajirote, teequea nonquenacaa-shitemparoji, manaquea tampatica noajiaquero, iriguenti cantanquitsi Aapani Irioshi iroqueragueti queroca-

gueti oraniqui nonchoocajiaque nontsavetantajiaquerogueti Iguenquet-tsatsare, jero arejetantajiacaroca oraniqui aviatimpajiaqui. ¹⁴Oraquea aatomegueti notsavetantimojiguimpime-quea, ariquera iroguenti manamequea noncanqueme intati naatimpajia tsaroventacaajiaquempi, cotanquitsiquea teequea ariquera nonquempetem-pajimaica, naroquetitarite itigaranca-quea Amajirote nontsavetantimojiaqui-tempiroquea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetantirica Quirishito. ¹⁵Teequea ariquera naitsiva-cotantimateji noncantajiaque naroguen-tijia tsaroventacaajiacari itsavetantimo-jiaqueca itsipa. Imaica manaquea nonintamajajiaque pintaroven-tamajajia-naquempari cameetsaniji nontsatacayaquempiniji otsipa nontampishitaca-a-jiaquempiniji arimpaquea pintaroven-tamajajianaquempari. ¹⁶Iroompaquea namenajiaquempigueti pinquempejia-quempa quea imaica, ariquera noanoaitaque osamanipaequi tijacofajisano ontaniqui ichoocajiaquegueti tequera-taca intsavetantimojiteriji noncamanta-queriquea iriatimpajia aisa Quenquetsa-tsarentsi Oganejencatatsica. Manaquea nonquempejiaquempa quea imaica aatoniji nopolajavacovaetantsi. ¹⁷Irira shineventacatatsica, iriguenti irishine-ventacotimentempa Amajirote.^m

¹⁸Aatoquea irio ishineventajita irira cantacotatsica: “Caaviji nonetsanamaja-tiro.” Iriguentiquea irishineventajitempa incantacotaqueca Amajirote: “Caaviji inetsanamajatiro.”

Paavoro aisa irirajia
tsavetantamampeajatsica

11 ¹Teequeate nonintavetempajinonquempetacaquempariquea

aventacovaetatsica intati, cotanquitsiquea pantsipetacovaejaquenaquea nonquempetaquempagueti imaica. ²Oshequi nagamajacotaquempi, irira Aapani Irioshi quejetacaquenaro, namenaqueroquea naroguenti tsaroven-tacaajaqueempica jero nonintantacaca apaniro poamajaqueri Quirishito cameetsaniji oncoramanitapojaquaguetai incoraquetajategueti iramenajapojem-piniji comajamajajiaquempiquea quempejiaquempiqueate majinaro comajamajatatsica, aparo oguijaqueri manquigataquemparoneca. ³Pinquentejerija coramani iriraquea camaariniⁿ manaquea yamatavijaquero Evani icovaeguishevaetacaacaroquea, irootaquequea notsaroantacaca imaica namenaque choocagueti irirajia amataa-jiatsica inquempetacaajiaquempiquea aviatimpajia aisa, iroompaeua pinque-nashijianajempa aatoquea quisho poajajiritsi Quirishito, aatoquea pitsaroventajajari. ⁴Namenajiaquempi-tari iriguenti pishineventamajajiaca iriatimpajia. Oraqueate itsavetantajiae-carigueti Jesoshi teequea intampaticate-roji iroajigueroji, quempetaca iriguen-tica itsipa itsavetantajiaque. Arikea oquempetaca aisa manaquea pinintajia-quequea irishaquiajapojempiquea itsipa teeca irioquea Ishire Aapani Irioshi choocashirentajiaequeempica iroaqueraguetai. Aisa piquemisantamajajiaguitirini tsavetantajiavecaroca otsipa oganejen-cavetatsica teeca onquempetemparoji Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica notsavetantimojiaquempica piquemisan-tajiaqueca iroaqueraguetai. ⁵Cotanquitsiquea namenaque teequea iranaajigue-naji irirajia tsavetantajatsica amenajatatsica iriguentijia itigarancanemajaca

Jesoshi. ⁶Arica tee nonquenquetsave-tempaji cameetsa notsavetantigueti, cotanquitsiquea oraqua notsaquea cameetsavaeque onaque. Irootaquequea pamenantajiaquenaca notsatacaajia-quempigueti, noguiconejamajataquem-piro.

⁷¿Arimpate pinejaquero tee oncameetsateji teegueti novegaratacayaiguempi-roji notsavetantaquempirogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi? ¿Arimpa pinejaquero iroguenti coguisherentsi teegueti nanaajencajapoa-jaquempi, aviguentiquea nanaajencata-aaajiapoaque? ⁸Aisa manaquea quempeca iroguentica naapitsajiaqueri-quea imentaquitsitepaes tsaroventajia-tsica osamanipaquitica, yojocajiaque-natarite cameetsaniji onchoocaueniji nocoguitejacocaca nagavejaquenijite nontsavetantimojiaquempiniji aviatim-pajia intati. ⁹Quempeca nocoguitejacovaegueti teequea arikea naseresere-tempiji namanajiaquempiquea. Oraqueate icoraquecoraqueiquegueti apitsaroventarijate Maseroniaquitica arikea yojocajiaquenaquea. Arikeate noquempetaqueroquea coramani teequea nonintejis naseresejiaquempi, imaica nococani noquempetaqueroquea imaica. ¹⁰Notsamajaquequea iriguenti nintacaquenaquea Quirishito nontsave-tacoqueriquea, arikea oquempetaca aisa notsamajaque teequea namata-guempaji. Irootaquequea noncantantaji-aquempica imaica naatimpa aatoja yojocumajiganatsi imentaqui quintenijiatsica Acayaqui, aatonica nonintitsi, iroguentiquea noninque nontsavetanti-mojiaquempiquea intati. ¹¹¿Queroquea ococani noquempetantacaroca imaica?

ⁿ 11.3 *camaarini*. Pamenero Jen. 3.1-7. Iriraquea Satanashi yonigaacaroquea Evani, iquejetapojacari camaarini.

¿Arite teete nompintsamajajiguempiji? iIriraquea Aapani Irioshi itsamajaque arimajaca nopolintsamajaqueempiquea! ¹²Cotanquitsiquea arimpaquea nonquempetanaqueroqueate imaica aatonica nonintsijiguimpirtsu pimenta- quitsite cameetsaniji aatoniji yagavejajiguitsi semejatiatsica tsavetantamampeaj- atsica intati incantajiaque: “Manaquea noquempejiacari Paavoro notsavetanta- jiaquegueti.” ¹³Iriguentijia amatavijan- tajatiatsica, teequea irioquea tigaranque- rine Aapani Irioshi, manaquea ipeamampeajiacia intati itigarancanejia Quirishito. ¹⁴Iriatimpajiaquea caaviji iquempejiaca imaica, quempeca Satanashi ariqueate iquempetamampe- jaariequa irashivantite Aapani Irioshi iramatavijanquenijite. ¹⁵Arikeate iquempetacaquea iriatimpa imaica, jero irirajia antajiguinirica ariquea inquem- pejaquempa iriatimpajia aisa impeamampeajiaquempaquea tsatacaan- tantajiguiroca comajatagantsi, cotanqui- tsiquea incatsimamajajitaqueriquea oncoramanitapojaquegueti, yamatavima- tavitantavaequetari.

Paavoro yatsipeventavaeta caroquea itsavetantavaeta quegueti

¹⁶Noncantsijajempiquea aisa aatoja pijijiguitsijate ariji nopoligataca intati, pantsipetacovaequenaquea nonquempetaquempagueti imaica cameetsaniji naventacovequitempanijite capichajani- qui. ¹⁷Oraquea nocanqueca imaica teequea irioquea cantenane Amajirote inchiquiojitaquea nocanque naatimpa naventacoquempagueti quempequena- quea naroguentica shoncacori. ¹⁸Quem- petaca irirajia catsimajiaquenaca icantaguishetacovaequenagueti icantacoguitani yaventacojiaca, irootaquequea namenantacaca aricajate nonquempetaquempajate naatimpa

naventacotempajate. ¹⁹Aviguentijia tsajiyavetatsica, patsipetacotantavaevecaria irirajia shoncacorijia, aisa pishine- ventajiacari. ²⁰Aisa patsipetacojaci yomperaperreira queempigueti quempeca irioca ashintajiguimpi, aisa yamanamanavaequeempiquea cantashi- tatiaguetanquitsica taaca opaji inintajia- queca, manaquea aisa yanaajencavaeta- quequea, ariquea aisa yapatoncavorotsi- jiguimpi. ²¹Aricaquea pintajiaveca aviatimpajia nonquempejiaquemparime- queate iriatimpajia, cotanquitsiquea teequea nagavejeji, teequea ariquea nonquempejiguempariji iriatimpajia itampishijiguigueti.

Manaquea noncantajiaquempiquea aisa taaca opaji yaventacojiaca iriatimpajia, ariqueate nonquempeta- quempa naatimpa naventacovaequem- pajate (irooguenti noquenquetsaque quempeca naroguentica shoncacori). ²²Iroogueti yaventacojiaca icantajiaque iriguenti evereojoia, ariqueate noquem- petaca naatimpa aisa naroguenti evereo. Iroogueti icantajiaque iriguenti ishiraerijia, ariqueate noquempetaca naatimpa aisa naroguenti ishiraeri. Iroogueti icantajiaque iriguenti ichoviquijianaqueca Averaameni, naatimpa naroguenti aisa ichoviquini. ²³Arica icantajiaque iriguenti yantajia- quene Quirishito, ariqueate noquempe- taca naatimpa aisa iriotaquequea nantaquene, cotanquitsiquea caaviji nanajaiqueri iriatimpajia. Manaquea noquempetacari shoncacotatsica noquenquetsaquegueti, cotanquitsiquea caaviji nanajaiqueri nantiniri Amajirote. Aisa caaviji nanaaque naatimpa itavatavaavaeta quequea, aisa isantanatacojitanaquenaqueate. Aisa caaviji nanaaque natsipevaeguita- niqueate irooshivetapojaca irimetojajite- namequea. ²⁴Ipasapasavaetaquenaquea

nogonorojia joriojia agompiacuitana ocaravaeque 39. Yaitositajanaquea aisa yarejetacaavaetanaro 5. ²⁵Ariquea oquempetaca aisa itavatavaajitaquena- quea inchaquijiqui, yarejetacaavaeque- naro 3. Itsipajia itsinatsinavajaquena. Ocarataque 3 notsitijaatacavetanaca quenajarontsiqui noquenajatantavetana- caca. Aisa notsitijaatacotanaquegueti ontaniqui niganquijaqui inirojani quentijani teequea noncatimatajempají nagatsitajempají, manaquea nopolsec- cotanaque apajencaro aisa nocantaco- guitani namajaguitini apajencaro savincaguiteri. ²⁶Oshequi noquenague- tanaque. Ochoocaguetaque covejenca- guetatsica: chooca covejencatatsica ojaquiniqui, chooca aisa aitsitantague- tatsica senacashitaquenaca. Iriraquea nogonorojia iquejetsijianacaquea iriatimpajia aisa, iroshivetapojaca irimetojaquename. Arikea iquempe- jiaca itsipapae caquintejia teeca irioquea nogonorojia. Choocaquea covejencatatsica nochoocaquegueti quinteninintsipaequi, aisa noanaque- gueti teegueti inchoocamajateji caquinte, chooca aisa noquenajatana- quegueti inirojaniqui quentijaniqui. Aisa arikea iquempejiaca cantajavetanqui- tsica iriguenti tsaroventajatiatsica inintaji- aveca irimetojajiaquename. ²⁷Natsipe- vaeca nocanca nantaquegueti, natsipe- vetacaroqueate taaca opajitapae. Otiavaetanaquenaqueate novochoqueire, aisa otavaetanaquenashiati notase aisa nomire. Oconoacaquea nosavicasilitaca- queate intati teequea noshecatimajani- quitempají. Natsipevaecaro catsincagui- teri, aisa nocajaratinsinovaetanaque. ²⁸Teequea aparo nantsipetemparoji ocaticapae, manaquea oavaetanaque savincaguiteriqui noquenquejacojiaque- riquea aisa maasano tsaroventaripae noshoshoguitetimentajiacari. ²⁹Queri-

caca noquemacoqueca teeca intampishi- teji irooca yojoquijitaca oquejetimota- quenaquea naroguentime joquijitan- quitsi. Quericaca noquemacoqueca icovaeguishetacijaicari manaquea ocatsishirentavaetanaquena.

³⁰Oraquea naventacoquempamegueti iroomecaquea naventacoquempame namenaquequea teequea nagavejeji.

³¹Iriraquea Aapani Irioshi Iriri Amajirote Jesoquirishito itsaque teequea namatavijanteji. Iriatimpa caaviji yoganejencamajataca ancoquem- panija ashineventajiaquemparija.

³²Oraqueate coramani nochoocagueti Tamashicoqui iriraquea iramajirore majirontatsica Aretashi itigaransquitsijia- vecari igoaretajiate isenacashijaquena- quea sotomorontsiqui yanquitsaegota- tantarogueti mapi ocapiocagueti tsovironaquipae iraajivaquename- queate irisantanatacojiaquenamequea. ³³Cotanquitsiquea iriraquea napitsaro- ventarijiate itetsijianaqueate cantiriqui yoguisotoacotsitana ishagaraquirejaji- querogueti yoguivarintsajacojiaquena- quea yovanquuirejacojiaquena antaque- ronta noshiapitsatapanajantari.

Paavoro itsavetantajiro yonigaimojiquerica

12 ¹Teequea nomintavetempají nosemetaque namenaquequeate nosemevequempagueti arikea queroca noncoqueroni, cotanquitsiquea imaica irooqueate nontsavetacotaque yamenaji- guetaqueca quejevecaroca yoguimaaca- gueti aisa yonigaantaqueca Amajirote. ²Notsataqueri irira shirampari yashinta- caca Quirishito, ocoramanivaetapoja- quegueti ocarataque 14 ajagantsini imaica, yatsomajajitaquitiri inquitequi jenoquimajatanquitsica, cotanquitsi- quea teequea nontsateji aricaca yatsomajajitanaqueri maasanotsino

irooca yaashirentajitanaqueriqueate, aparo itsaquiero quea Aapani Irioshi.

³Noncantisijajempiquea aisa, teequea nontsateji aricaca yatsomajitanaqueri maasanotsino manaca yaashirentajitanaqueriquea, aparo itsaquequea Aapani Irioshi. ⁴Iroguenti notsaque arimajaca yatsomajitanaqueriquea ontaniqui jenoqui paraisoqui,^o ariquea oraniqui iquemagueque cantashitatiajencaro iquenquetsajencajitaquegueti, cotanquitsiquea teequea iragavejeji caquinte incante queroca icantajiqueni, teequea irinintjei Aapani Irioshi intsavetantero. ⁵Nagavejaque notsavetacoteri quempecarica, cotanquitsiquea aatoquea nosemetitsi, iroguenti nosemetacoquem-paquea namenaquegueti teequea nagavejempaji. ⁶Arimegueti noninque-megueti notsavetacotaca maasano cameetsaguetsatsica nantaguetaqueca, aatomequea querica agavejatsi incanque manaquea isemetaque intati, arimajacatari nocantamajati notsavetacotagueti. Cotanquitsiquea aatoja noquejetimatiro-tsijate imaica aatonijite pitiavaetacaantajigarotsi pishineventajianaquena, iroguentiquea noninque pishineventajia-quemparoja pamenaqueca nantaguetaqueca aisa nocanqueca.

⁷Oraqueate yonigaimoquenaca Aapani Irioshi caaviji oganejencamajataca oacaavaequenaqueate intati, cotanquitsiquea iriatimpa teequea irinintjei nosemete jero iticaarejantacarica Satanashi irantsipetacaavaequenaquea. Oquejeventacaquea otseji opirijapatitacoquena. ⁸Tres nocantavecari Amajirote intsoparejacotajenaromequea aatonijite natsipevaetajatsi. ⁹Cotanquitsiquea iriatimpa icanquena: “Aritaue ococani

noncavintsajacoguitempini. Iroguenti nonigaanquero nagavejane caquintequi caarica agavejamajatatsi.” Jero imaica noshinevaetantacaca nontsavetantaque-rogueti teequea inchiquiojita nagavejeji naatimpa, cameetsaniji iroguenti agavejacaamajaquenane iragavejane Quirishito. ¹⁰Iroota quequea noshinevaetantanacaca namenaquegueti teequea inchiquiojita nagavejempaji naatimpa, aisa icantagushejitanaquegueti, natsipevaetacagueti, aisa yatsipetacaa-vaequenagueti catsimajiaquenaca, manaquea aisa taaca opajitapae tiavaequenaca natsipevencarigueti Quirishito. Namenaquetari oraquea teegueti nagavejeji naatimpa, chooca-quea agavejacaquenaca.

Paavoro ishoshoventajiacari Corintoquitica

¹¹Aviguentijitarite quejetacaajia-quena imaica notsavetacotantacaca quempeca manaquea noshoncacoca, aviguentijamequea quenquetsatacoventanaquename pishineventajianaquename. Naatimpa arimajaca teequea taaca opaji nagavejempaji, cotanquitsiquea teequea iranaajiguensi irirajia tsavetantamam-peajiatsica pishineventajiacaca piquemi-santajiaqueca pajitashitajatsica “itigarancanemajaca Jesoshi”.

¹²Oraqueate nochoocaquitigueti aviatimpajiaqui notsavetantimojiaquitimpigueti natsipetacovaecaroquea nonigaimoguevetaqueempirogueti oganejencaropae teeca iragavejeji caquinte oacaantantatsica intati pintsatimentajiaqueniji arimajaca naroguenti itigarancane Jesoshi.

¹³Ariquea noquempetacaamajaquempiri

o 12.4 paraíso. Irimetojaquegueti tsaroventarica Aapani Irioshi, ari iroanaque ontaniqui paraisoqui, ari inchooquaque irosati aapojempagueti savincaguiteri intancorejantana jempaca. Pamenero aisa Yonig. 2.7; Irc. 16.22; 23.43.

maasano tsaroventajiatsica capiocapini-
jiatsica tsovironaquipaequi, apanivan
arica pamenajiaquena tee nasereacotsi-
tempiri noncantajiaquempi pojocajia-
quenaquea nocoguitejacoguetacaca.
iImaica iintsija pimpeacotsitajenaro
pamenajiaquenagueti noquempetaque-
roquea imaica teequea taaca opaji
namanajiguempi!

¹⁴Imaica noanaque namenajiaquitem-
piquea aisa. Oraqueate noanaquegueti
irooqua trestapojatsineca namenajiaja-
tempiquea. Cotanquitsiquea aatoja
nasereseretimpitsi namanajiguimpitsi,
teequea irooqua noashite pashintajia-
caca, aviguentijiaquea noashijianaque
nontampishitacaajiaquempiquea
arimpaqueate pintsaroventamajatana-
quempari Quirishito. Iriraquea irijanin-
tajatsica irioquea jocajiaquenerineca
irijanijiate icoguitejacojiacaca, aatoquea
iriatimpajia jocajiguinirts irijanijiate.
¹⁵Naatimpa noshinevaequempaquea
noncanquempa nonteroncacaamaja-
quempiro maasanopae nashincaca,
cotanquitsiquea aatoquea aparo
noteroncacaajiguimpiroquea
nashincaca, manaquea nonquejetana-
quempaquea naatimpa nantsipeventajia-
quempiquea pajinitia ometojanaquena
magorentsi. Oncantacoguitempanigueti
nompintsamajajianaquempi naatimpa,
carimpaqueate aviatimpajia capichaja-
niqui pimpintsavequena? ¹⁶Iconoaga-
rantajiaca catsimajiaquenaca, yamenaji-
aveca teequea noncantimatempiji
pojocajiaquenajate nocoguitejacojia-
caca, cotanquitsiquea icantajiaque:
“Teequea iramanajavetempiji imenta-
quipae, cotanquitsiquea caaviji
itsamajati yamatavijantigueti, jero
teequea pamenacojiguempaj yaitsijia-
quempirigueti pimentaquisitepae.”
¹⁷¿Arimpate ariquea nocantajiaqueri
irirajia notigarancajiaqueca iramenajia-

jatempiquea iramanamanavaequempi-
niji pimentaquisite cameetsaniji
naagarantavaqueniji naatimpa?

¹⁸Coramani nocanqueri Tito iroaqueite-
quea oraniqui iramenajiaquempiquea.
Oraqueate yoanaquegueti notigarancui-
tsitaquea itsipa apitsaroventarite
intsipatanaquempaca. ¿Arimpate
yamatavijijiaquempi Tito? Mavitepae-
tari naatimpajia arikea noquempetava-
caajiacaca noquenquejajiguigueti, aisa
arieqa noquempetavacaajiacaca nantini-
rigueti Amajirote.

¹⁹Oraqueate nocantajiaquempigueti
imaica aviatimpajia arica pamenajiaque
aricajate nonintajiaque nonijacoventajia-
anaquempa, cotanquitsiquea teequea
irooqua nonintajigueji. Yamenakena-
queate Aapani Irioshi manaquea
noquempejiaqueroquea imaica
cameetsaniji nontampishitacaajia-
quempi arimpaqueate pintsaroventajia-
naquempari, aviguentijiaquea napitsaro-
ventarijiate noppintsajacaca, aisa
iriguenti nintanquitsica Quirishito
noquempetantajiacaroca imaica
noquenquetsatacaaajiaquempi. ²⁰Otsaro-
neguintavaequitanaqueate namenaque-
quea arica noavetempagueti oraniqui
namenajiaevojajempiquea cotanquitsi-
quea aato noshineventajiguimpitsi,
iroompaquea arikea pinquempejia-
quempaquea aviatimpajia aisa aatoquea
pishineventajanatsi. Aisa arica
manaqueate namenajiajapojempiquea
catsimatsatavacaajiaquempi, catsima-
jencatacotantajiaquempi, catsimatsitan-
tajiaquempi, aviguentijiaquea quenque-
jacojiajatsi, tsojeventantavacaajia-
quempi, nijashitavacaajiaquempi,
nintajiaquempi panaimanatavacaajia-
quempa, aisa teequea pinquemavacaaji-
guempaj. ²¹Otsaroneguintavaequitanaqueate
namenaquequea noncoraquetajate-
gueteti aisa namenajajatempiquea arica

manaquea irovashiventajavaequenaqueate Aapani Irioshi namenajipoja-jempiquea picaramirincavaeque aviatimpajia teequeate povashiantaji-gueroji pigovaeguisherejia, nintanatsi-queate poashitantajiaquequea, aisa pipashinincajiaca irooca aisa teequea pinejashitemparojo manquigarentsi, ariuea niraacojiaguitempiniquea.

**Icanque Paavoro ininque
irinetsanavaejiaquempa**

13 ¹Imaicaqueate imaica otrespo-jaque noncoraquetantaquem-paca namenajiajatemp. Otioncacaquea: “Choocagueti mavite irioca 3 amenajia-querica itsipa icovaeguishecagueti, ariuea iroguenti pincantomajitsitempa-riuea.”^p ²Coramani namenajiajatimpi-gueti nocantajiaquitiri irirajia covaegui-shejianquitsica irovashiantajianajeroja maasanopae ipeacaagushejiacaca. Imaica nochoocaveca osamani, cotanquitsiquea noncantsijajempa-queate iriatimpajia aisa maasano quericaca peacaagushejiacaroa covaeguisherentsipae, noncoraquetajate-gueti noncantajamajajiaqueri. Aatotarite notsaroacaafigaritsi. ³Pininta-jiaqutarite pamenajiaque arimajacaca iriotari Quirishito quenquetsatantaca-roca novagantequi. Iriatimpa teequea intsarogueji incatsimatimentajiaquempi-roquea pipeacaagushejiacaca. ⁴Oraquea yompajacojitaquerigueti quempeca teeca iragavejajeji, cotanquitsiquea arejetapojaqueti ivochatajiri Aapani Irioshi yagavejacaajiri. Ariqueate noquempejiaca naatimpajia imaica teemajaca nagavejajigueji, cotanquitsi-quea iriraquea Aapani Irioshi yagaveja-caajiaquenaquea iquempetacaajiaquena-riuea Quirishito yagavejacaqueri-

gueti, irootaquequea nagavejantajia-quempaca noncantomajajiaqueriquea peacaagushejiacaroa covaeguisheren-tsipae.

⁵Iintsija pamenajajempaqueate aviatimpajia arimajacaca pitsaroventamajajiacari. Noncantsijajempiquea aisa iintsijate pamenajajempajate.

⁶Arimpate teequea pintsajigueji ichoocashirentaquempi Jesoquirishito? Teegueti pintsaroventamampeajiguem-pariji intati, ichoocashirentaquempi.

⁷Ariuea oquempetaca imaica noninque pintsajiaquequea arimajaca naatimpajia naroguentijia itigarancanejia Jesoquiri-shito, teequea naroguentijia amataajias-tica. ⁸Namanacoventajiaquempi nocantajiaqueri Aapani Irioshi intampi-shitacaajiaquempiniji aatoniji pipeacaaguishetajarotsi taaca opaji covaeguisherentsi. Cotanquitsiquea teequea ariuea noncantajigueji imaica cameetsaniji iramenajiqueroniji cameetsa nantajia-queneriquea Amajirote, manaqueate nonintamajataquequea pincomajamaja-jiaquempajate. Iroompaquea aricagueti oshimerancavetapojempa incantacojive-taquenqueate: “Teecajate iriguentijia itigarancanemajaca Jesoquirishito”, aviatimpajiaquea pincantacoguitempani pincomajamajajiaquempsa. ⁹Teetari nagavejajigueji naatimpajia nonticaajiguero Iroomajatatsica, manaquea noninque nontampishiventajiaqueri.

¹⁰Nonintamajajiaquequea pintsaroventamajajiaquempiniji. Oraqueate arimajamegueti pintsaroventamajatempaime-gueti noshinevaetaquempamequeate, aatomequeate querocaca ocojiganame-quea naatimpajia pamenajiaquenagueti teequea nagavejajigueji. Manaquea nintanatsi namanacoventajiaquempi-quea cameetsaniji arimpaquea pintsaro-

^p 13.1 Ireo. 17.6; 19.15.

ventamajajianaquemparijate pincomaja-majajianaquempaja.¹⁰ Irootaquequea notioncantajiaquempica ocatica paperi tequeratagueti noanoaiteji namenajajatempiquea cameetsaniji pincomajamajajianaquempaniji aatoniji nocantomajamatapojimpi. Iriraquea Amajirote itigarancaquenaqueate nontsatacaaajia-quempiquea arimpaquea pintsaromentamajajianaquempariniji pintsipatavacaamajatanaquempaquea, aatoquea iroguenti novashiantacaajiguimpitsi pintsinampirejavacaajiaquempa.

Paavoro iteroncanajiro icantajiaquerica

¹¹ Imaicaquea imaica, napitsaroventarijate, noninque pishinejiguempajate, aisa noninque pincomajamajajiguempajate. Pinquenquejacoma jateroja

notioncajiaquempica imaica. Pinquemavacaajiaquempajate aatoja picatsimava-caajiatsi. Pinquempejiaquempagueti imaica intsipamajajiaquempiquea Aapani Irioshi, iriatimpa iriguenti pintsatantamajatantsica, iriguenti choocatacaacajica cameetsa aatonijite taaca opaji ashoshoventajiajatsi.

¹² Netsana pinintavorotavacaava-quempa.⁹ ¹³ Maasano ipeacaajiacaca Aapani Irioshi igomajamajarejia inintajiaque pinquemacojiaqueri chooca iquenquejajiaquempi.

¹⁴ Noninque incavintsajamajajiaquempiquea Amajirote Jeso quirishito. Aisa noninque pintsamajajiaquequea iriraquea Aapani Irioshi incoguitempani impintsamajajiaquempiquea, aisa Ishire intsipamajajiaquempiquea.

q 13.12 *Netsana pinintavorotavacaavaquempa.* Yamejiaca coramani inintavorotavacaajavaca yamenavacaajiacagueti, ari iquejejiaca tsaroventajigarica Quirishito coramani.